LG
Life's Good

Sistema 3D Blu-ray™/ Teatro en casa

LHB645

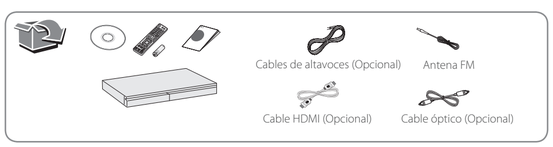
ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE

Para ver las instrucciones de las características avanzadas, visite http://www.lg.com y luego descargue el Manual del Propietario. Algunos de los contenidos de este manual pueden ser diferentes de su aparato.

Antes de operar su producto lea atentamente este manual de instrucciones.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

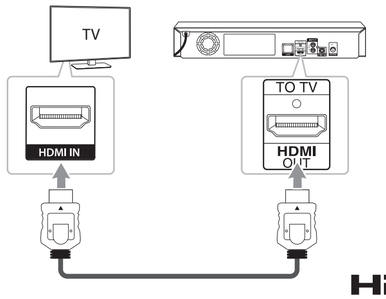
To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



MFL68721524

www.lg.com

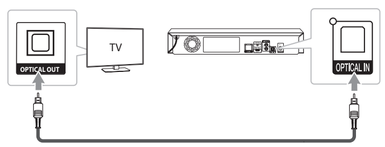
Conexión de TV (SAL HDMI)
TV Connection (HDMI OUT)



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Conexión de TV (OPTICAL IN)
TV Connection (OPTICAL IN)

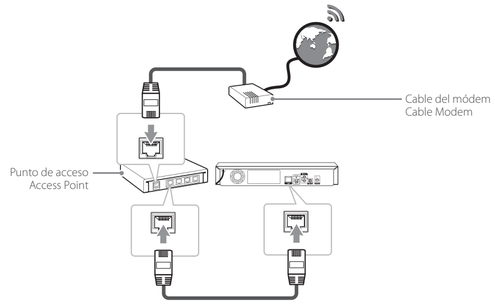
1



2

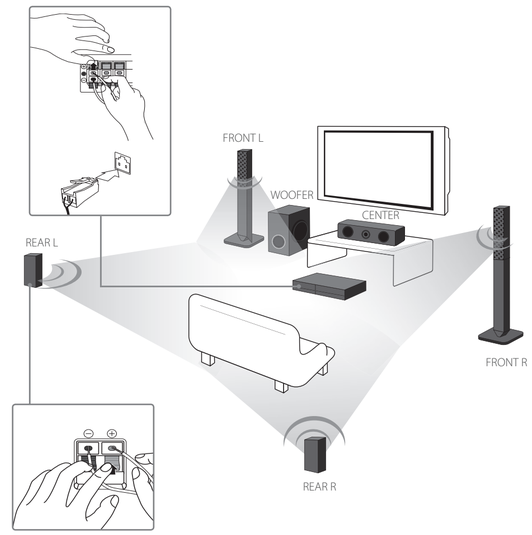


Conexión a red por cable
Wired Network Connection

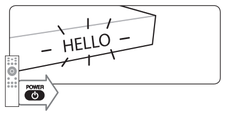


Conexión de Altavoz
Speaker Connection

! El diseño del altavoz y el método de conexión pueden ser diferentes de acuerdo a los modelos. / Speaker design and connection method may be different according to models



Configuración inicial
Initial Setup





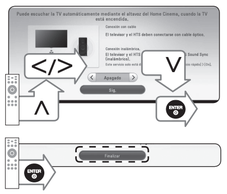
Siga las instrucciones para configuración inicial que se muestra en la pantalla. / Follow the directions for the initial setup displayed on the screen.



Inicie la prueba del altavoz. /
Start the speaker test.

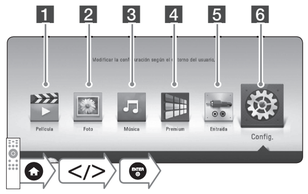


Para la prueba del altavoz y seleccione [Siguiente]. /
Stop the speaker test and select [Next].



Configure [Conexión de sonido de TV] y seleccione [Siguiente]. /
Setup [TV Sound Connecting] and select [Next].

Uso del menú INICIO
Using HOME menu



1 Reproduce contenidos de vídeo. /
Plays video content.

2 Reproduce contenidos de foto. /
Plays photo content.

3 Reproduce contenidos de audio. /
Plays audio content.

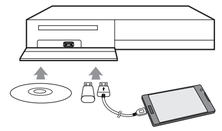
4 Muestra la pantalla de inicio Premium. /
Displays the Premium Home screen.

5 Cambia el modo de entrada. /
Changes input mode.

6 Ajusta la configuración del sistema. /
Adjusts the system settings.

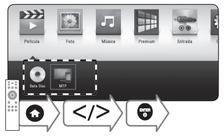
Reproductor de discos, Reproductor de datos
Disc Playback, Data Playback

1



! Equipos compatibles con MTP. /
Devices that support MTP.

2



3



Muestra todos los dispositivos vinculados. /
Displays all linked devices.

Selecciona el contenido de vídeo, fotos o audio. /
Selects video, photo or audio content.

Muestra el archivo o carpeta del dispositivo vinculado. /
Displays the file or folder on linked device.

! En la mayoría de los CD de audio y los discos BD-ROM y DVD-ROM, la reproducción se inicia automáticamente. /
For the most Audio CD, BD-ROM and DVD-ROM discs, playback starts automatically.

Reproductor en red
Network Playback

Instalación del software para PC SmartShare
SmartShare PC Software Installation

1 Instalar el software para PC SmartShare. /
Install SmartShare PC software.

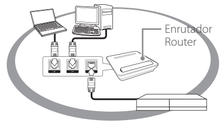
2



Ejecute el programa, y configure la carpeta para compartir que desee. /
Run the program, and set the share folder you want.

Reproducción Red Smart Share
SmartShare Network Playback

1



Compruebe la conexión y las configuraciones de red /
Check the network connection and settings.

2



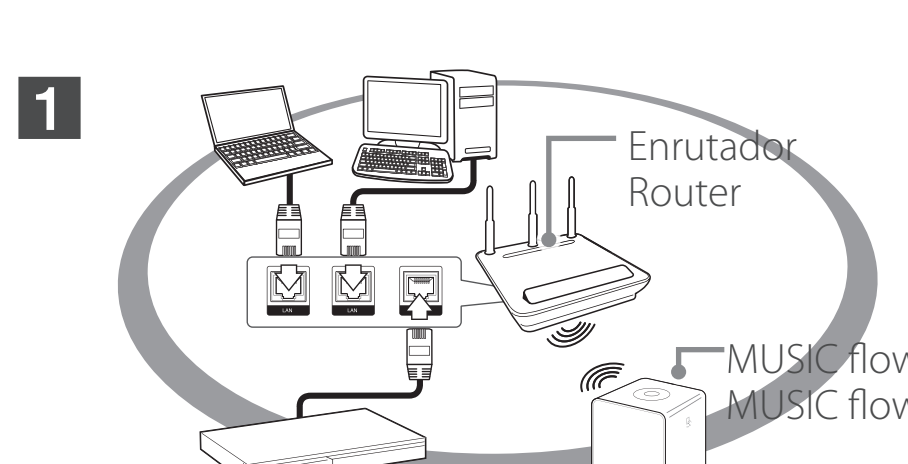
3



Disfrute del sistema de audio LG Multi-room (LG Music Flow)
Enjoying with LG Multi-room Audio (LG Music Flow)

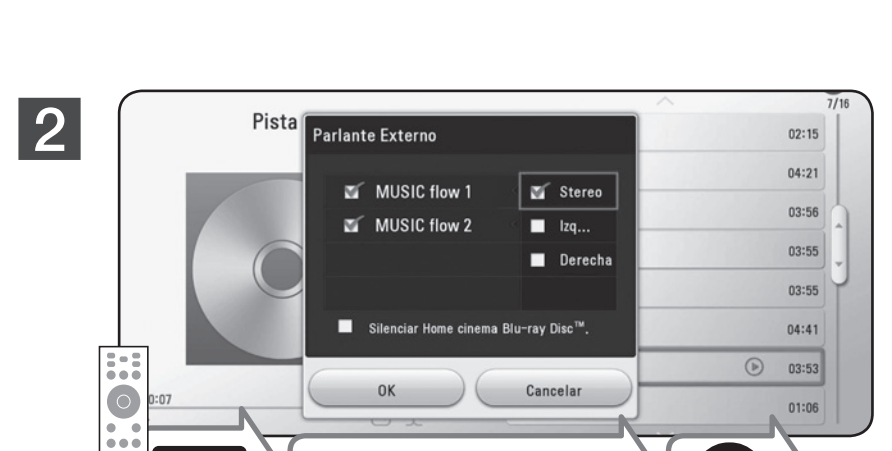
LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow le permiten disfrutar la música en varios altavoces inalámbricos. /
LG smart Hi-Fi aduio system MUSIC flow allows you to enjoy music with the several speaker wirelessly.

1



Compruebe la conexión y las configuraciones de red. /
Check the network connection and settings.

2



Durante la reproducción, presione el botón color verde (G) -> Seleccionar altavoces para reproducir -> Seleccionar [OK]. /
During playback, press green (G) colored button -> Select speakers to play -> Select [OK].

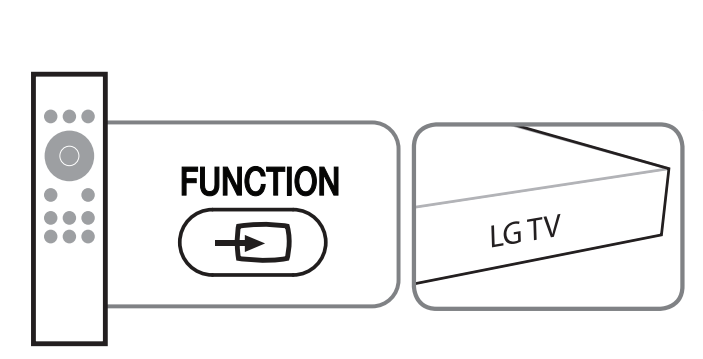
- Si usa esta unidad con MUSIC flow, al menos una unidad debe ser conectada por cable LAN, para más detalles de uso con MUSIC flow, consulte el manual de usuario de MUSIC flow. /
If you use this unit with MUSIC flow, at least one unit should be connected by LAN cable. For more detail for use with MUSIC flow, refer to the MUSIC flow's user manual.
- Se recomienda conectar hasta 4 altavoces para una reproducción suave. /
It is recommended to connect up to 4 speakers for smooth playback.
- Al activar el modo de sonido privado, esta función no está disponible. /
When you perform private sound mode, this function is unavailable.
- Esta función está disponible sólo para contenidos de audio. /
This function is available for only audio contents.

LG Sound Sync
LG Sound Sync

Sound Sync Wireless

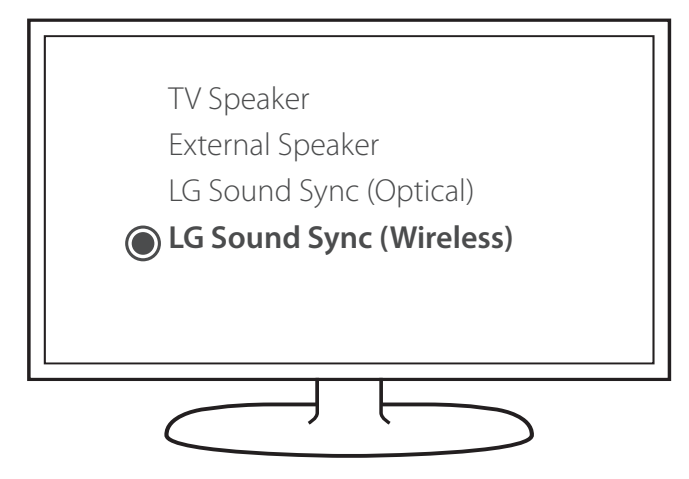
El LG Sound Sync le permite controlar algunas funciones de esta unidad con uso de su control de TV, LG. Las funciones que se controlan son aumento/reducción de volumen y silencio. Asegúrese que su TV tiene el logo LG Sound Sync como se muestra arriba. /
LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above.

1

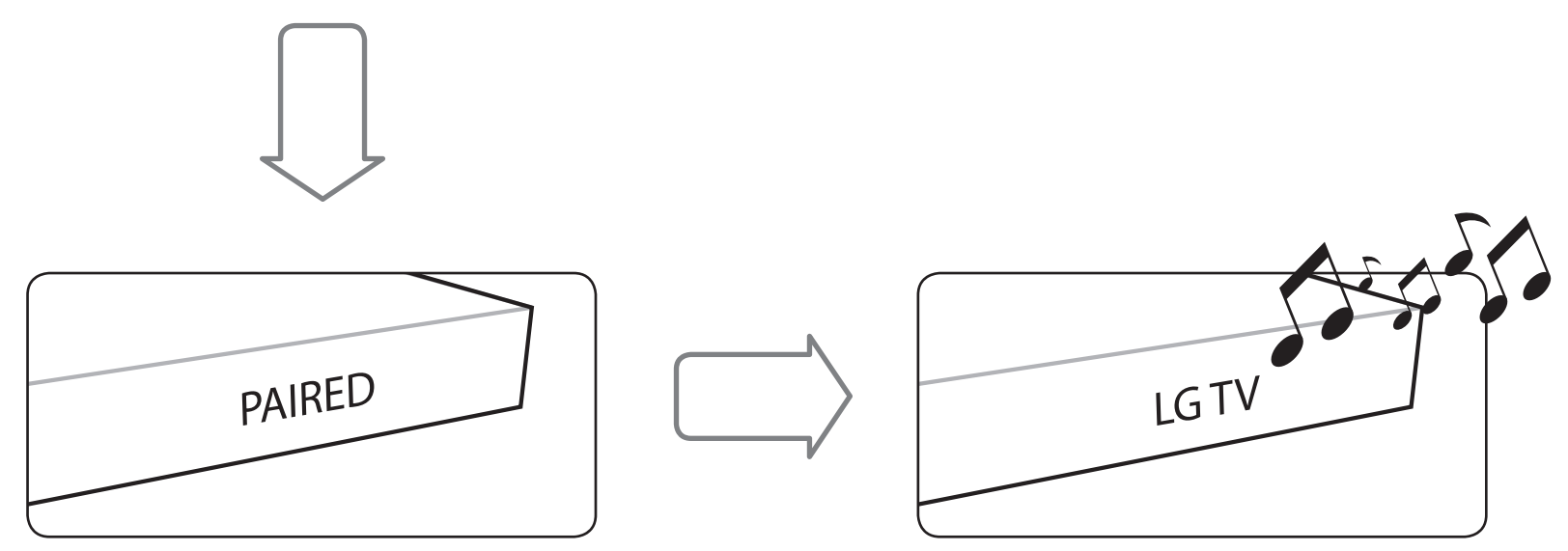


Seleccione LG TV. / Select LG TV.

2



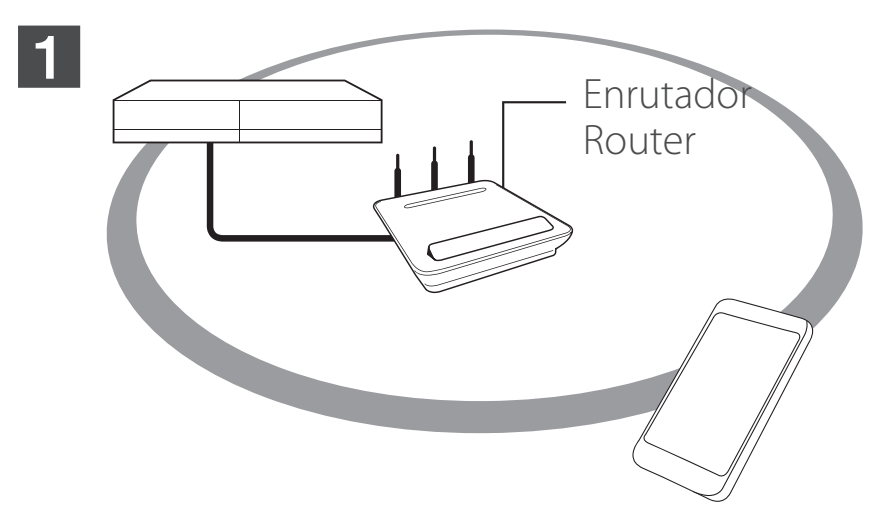
Configure la opción de salida de sonido de su TV: menú de configuración de TV → [Sonido] → [Salida de sonido de TV] → [LG Sound Sync (Inalámbrico)] /
Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)]



Los detalles en el menú de configuración del televisor pueden variar dependiendo del modelo de su TV. /
Details of TV setting menu vary depending on the models of your TV.

Disfrute del sonido privado
Enjoying Private Sound

1



Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la misma red Wi-Fi que el reproductor. / Make sure that your smartphone is connected to the same Wi-Fi network as this player.

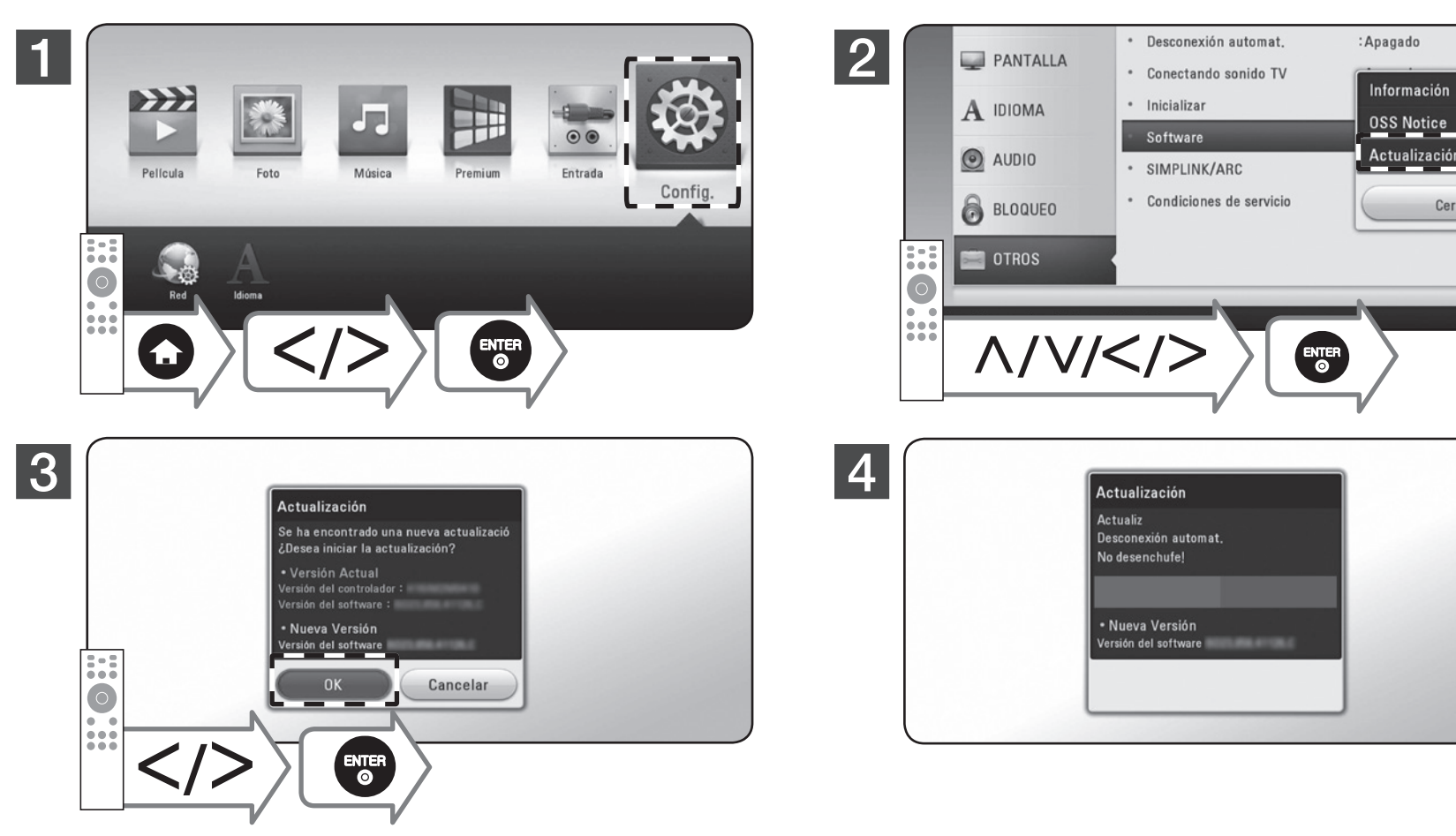
2 Encienda la aplicación LG AV La aplicación remota está instalada y ejecute LG AV Remote. /
Turn on the mobile device LG AV Remote app is Installed and run LG AV Remote.

3



- Descargue la aplicación "LG AV Remote" en iTunes o Google Play Store. /
Download "LG AV Remote" on the iTunes store or Google Play Store.
- No todos los modos son compatibles con el sonido privado y el pareo de varios equipos podría no estar disponible. /
Not all modes support sound privacy and pairing multiple devices is not available.
- Al usar la unidad con MUSIC flow, el modo de sonido privado no está disponible. /
When you use the unit with MUSIC flow, private sound mode is unavailable.

Actualización de Software
Software Update



Antes de actualizar el software, la unidad debe estar conectada a la red doméstica. /
Before updating software, the unit should be connected to your home network.

Java POWERED

Información adicional
Additional Information

Cómo desconectar la red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico.
Apague la unidad.

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device
Turn off the unit.

Información adicional
Additional Information

Soporte para el cliente
Puede actualizar el lector para usar el software más reciente e incrementar el funcionamiento de los productos y/o añadir nuevas características. Para obtener el último software de este lector (si hubiera actualizaciones), visite http://www.lg.com o contacte con un servicio técnico autorizado.

Customer Support
You can update the Player using the latest software to enhance the products operation and/or add new features. To obtain the latest software for this player (if updates become available), perform the software updates as written or visit http://www.lg.com or contact LG Electronics customer care centre.

NOTIFICACIÓN DE SOFTWARE DE CÓDIGO FUENTE ABIERTO
Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuente abierta, contenidas en este producto, por favor, visite http://opensource.lge.com. Además del código fuente, todos los términos de las licencias, exenciones de garantía y reseñas relativas a derechos de autor están disponibles para su descarga. LG Electronics le proveerá igualmente un código de fuente abierto en un CD-ROM por un coste que cubra el de proceder a dicha distribución (como el coste de medios de comunicación, el transporte y la manipulación) previa solicitud por email a opensource@lge.com. Esta oferta será válida por un periodo de tres (3) años contado a partir de la fecha de compra del producto.

OPEN SOURCE SOFTWARE NOTICE
To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licenses, that is contained in this product, please visit http://opensource.lge.com. In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download. LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

Especificación
Specification

ESPAÑOL

Requisitos de alimentación	Consulte la etiqueta principal.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal.
	Modo de espera en red : 0,5 W (Si todos los puertos de red están activos.)
Dimensiones (A x Alt x F)	Aprox. 360 mm x 60,5 mm x 299 mm
Peso neto (aprox.)	2,7 kg
Alimentación bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA

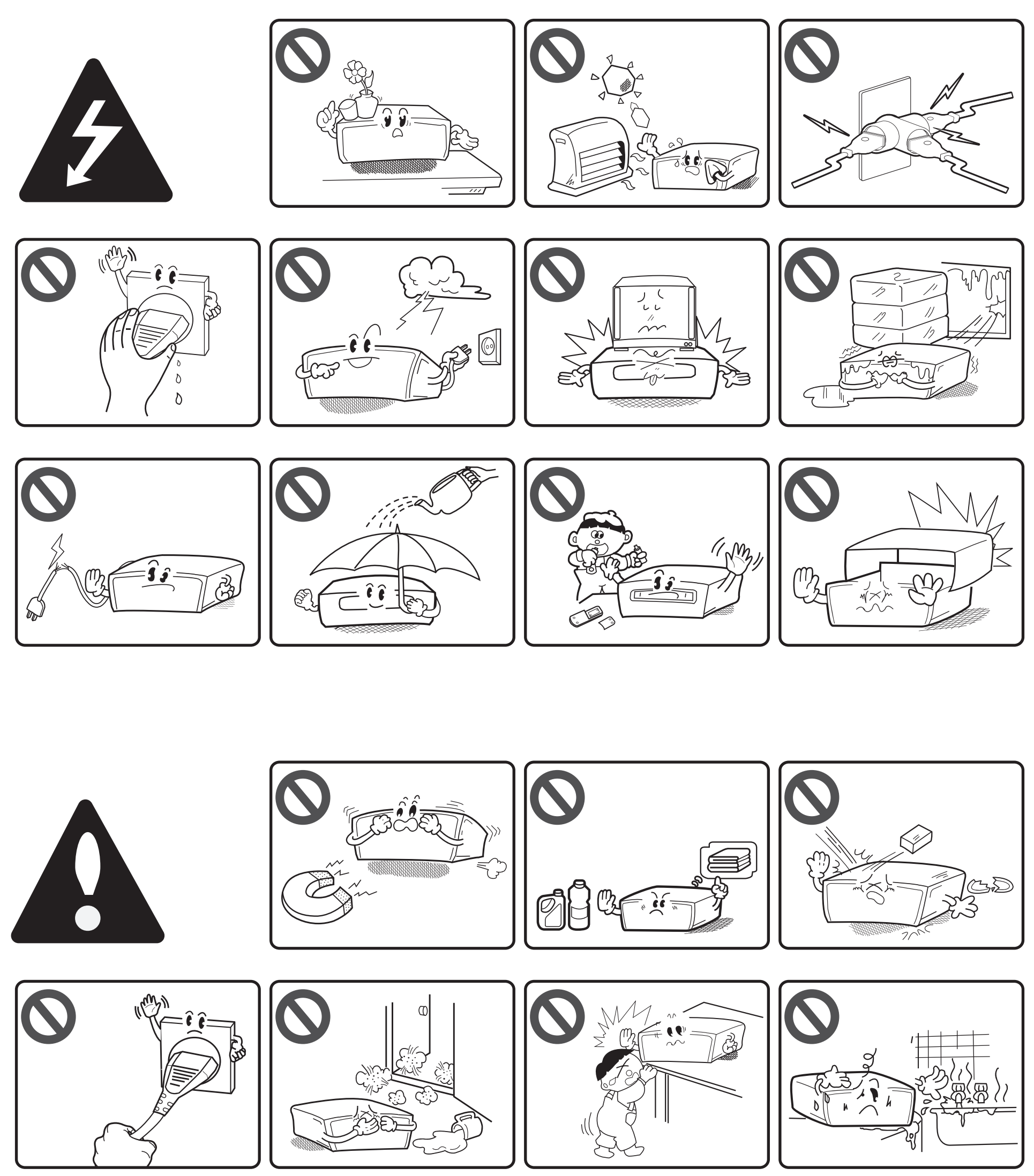
El diseño y las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

ENGLISH

Power requirements	Refer to main label.
Power consumption	Refer to main label.
	Networked standby : 0.5 W (If all network ports are activated.)
Dimensions (W x H x D)	Approx. 360 mm x 60.5 mm x 299 mm
Net Weight (Approx.)	2.7 kg
Bus Power Supply (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Design and specifications are subject to change without notice.

Información de seguridad
Safety Information



PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO ABRIR.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO. SOLICITE AYUDA AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado en el interior del armario del producto que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico para las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes (de servicio) para el funcionamiento y mantenimiento en la información que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

ADVERTENCIA: no instale el equipo en un espacio cerrado, como en un librero o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No usar equipos de alto voltage cerca de este producto. (ej. Matamoscas electrónico). Este producto puede funcionar incorrectamente debido a las descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN: no obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instale conforme a las instrucciones del fabricante.
Las ranuras y orificios del armario cumplen un propósito de ventilación y aseguran el funcionamiento adecuado del producto, a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse. El producto no debe colocarse sobre una cama, sofá, tapete o una superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como un librero o estante, a menos que haya una buena ventilación y se respeten todas las instrucciones del fabricante.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER
KELAS 1 PRODUK LASER
URZĄDZENIA LASEROWE KLASY 1

PRECAUCIÓN: este producto usa un sistema láser. Para asegurar el uso apropiado de este producto, lea detenidamente este manual del usuario y guárdelo para futuras consultas. Si la unidad necesitara mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos, a excepción de los que se especifican aquí, puede causar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la cubierta.

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

El enchufe de corriente es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, el enchufe de corriente debe permanecer de fácil acceso.

PRECAUCIÓN: el aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no debe colocar sobre el aparato objetos llenos de líquidos, como floreros.

Este dispositivo está equipado con una batería o acumulador portátil.

Forma segura de retirar la batería del equipo: retire la batería o baterías antiguas siguiendo el orden inverso al de instalación. Para evitar contaminar el medioambiente y provocar posibles daños a la salud pública, las baterías viejas deben llevarse a los puntos de recogida designados. no se deshaga de las baterías con la basura normal. Es recomendable utilizar los sistemas locales de recogida de baterías y acumuladores. La batería no debe exponerse a calor excesivo como el del sol, el fuego o fuente similar.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Siga todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna salida de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Respete el uso de la conexión del tomacorriente polarizado o con conexión a tierra. Un tomacorriente polarizado tiene una cuchilla más ancha que la otra. Un tomacorriente con tierra tiene dos cuchillas y una pata para tierra. La cuchilla más ancha o la pata para tierra sirven como protección. Si el tomacorriente proporcionado no se ajusta a su tomacorriente, póngase en contacto con un electricista para que lo reemplace.
10. Proteja el cable de alimentación para que no caminen sobre él o quede atorado, particularmente en contactos, en receptáculos y en el punto por donde sale del aparato.
11. Solamente use los aditamentos / accesorios especificados por el fabricante.
12. Use únicamente con el carro, estante, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o que haya sido vendido junto con el aparato. Cuando use un carro, tenga cuidado cuando mueva la unidad / carro para evitar accidentes por vuelcos.
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarlo por períodos prolongados.
14. Haga que todo el mantenimiento sea realizado solamente por personal técnico cualificado.Solicite mantenimiento cuando el aparato haya sufrido cualquier tipo de daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el tomacorriente están dañados, cuando se haya derramado líquido sobre el aparato o hayan caído objetos sobre él, cuando haya sido expuesto a lluvia o humedad, cuando no funcione con normalidad o cuando haya sufrido una caída.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER
KELAS 1 PRODUK LASER
URZĄDZENIA LASEROWE KLASY 1

CAUTION: This product employs a Laser System.To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

CAUTION concerning the Power Cord
The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.